

*Immigration Act, 1976*

another country; a person who has already claimed refugee status in Canada before—once, 10 times, 100 times, or 1,000 times—and has been denied; people coming from safe third countries; and people who have no credible basis for claiming refugee status.

These are the people that those who sponsor and support this motion want to have direct access to the refugee process. That is unacceptable; we cannot do that.

On the one hand they say that we must clean up the system so that it will work. On the other hand they bring in a motion which will clog up the system and make sure that it will not work.

If there is one thing we must protect in Canada, it is a system in which people can have confidence. We must make sure that bogus claimants are eliminated quickly and that the refugees which the system determines are real refugees will find protection in Canada and the security they deserve. This motion would destroy that, and we cannot allow it.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** Is the House ready for the question?

**Some Hon. Members:** Question.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** The first question is on Motion No. 4. Mr. Jourdenais moved:

## Motion No. 4

That Bill C-55, be amended in Clause 14 by striking out lines 20 to 37 at page 11 and substituting the following therefor:

“45.(1) Subject to subsection (5), where a person who is the sub-”

Is it the pleasure of the House to adopt this motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those in favour will please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those opposed will please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** In my opinion the nays have it.

*And more than five Members having risen:*

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** Pursuant to Standing Order 114(11), the recorded division on the motion stands deferred.

The next question is on Motion No. 6. Mr. Marchi moved:

## Motion No. 6

That Bill C-55, be amended in Clause 14 by striking out lines 39 to 45 at page 11 and substituting the following therefor:

“tion refugee, the person shall, as soon as is practicable, have the claim referred to the Board for a determination.”

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those opposed will please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** In my opinion the nays have it.

*And more than five Members having risen:*

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** Pursuant to Standing Order 114(11), a recorded division on the proposed motion stands deferred.

The next question is on Motion No. 7. Mr. Heap moved:

## Motion No. 7

That Bill C-55, be amended in Clause 14 by striking out lines 39 to 45 at page 11 and substituting the following therefor:

“tion refugee, the inquiry shall be concluded and the adjudicator shall take the appropriate action pursuant to Sections 32 and 32.1.”

Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** All those opposed will please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**The Acting Speaker (Mrs. Champagne):** In my opinion the nays have it.